

File 2 out of 2
TECHNICAL OFFER FORM ACTED YEMEN
نموذج العرض بمنظمة أكتد – [اليمن]

Tender N° (filled in by ACTED):
رقم المناقصة:

T/15GJC/ZKXIRK/AI-Dhalee/LOG/YEM/06-05-2026/001

Date (filled in by Bidders):
التاريخ:
06-05-2026

To be Filled by Bidder (COMPULSORY)
تعبأ البيانات إجبارياً في الجدول التالي عن طريق مقدم العطاء

PLEASE REVIEW MINIMUM TECHNICAL SPECIFICATIONS AND IN CASE OF VARIATIONS,
PROVIDE FULL DETAILS. SAMPLES AND CATALOGUES **MUST** BE PROVIDED WHERE INDICATED.

Project Location:

- Supply and installation of 55 polytunnels – Al Azariq Dist.-Borat and Qusabah Village- Al Dhale'a Gov.

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING TABLE FOLLOWING OUTLINED STEPS:

- THIS TABLE SHOULD BE COMPLETED IN CONJUNCTION WITH THE TECHNICAL SPECIFICATIONS OUTLINED IN THE FINANCIAL OFFER.

يرجى مراجعة الحد الأدنى من المواصفات الفنية وفي حالة الاختلافات ، تقديم التفاصيل الكاملة. يجب تقديم العينات والكatalogues.

موقع المشروع:

- توريد وتركيب 55 بيت محمي زراعي - مديرية الازاراق-قرية برات وقصابه محافظة الضالع.

يرجى ملء الجدول التالي الخطوات الموضحة أدناه:
1. يجب استكمال هذا الجدول بالاقتران مع المواصفات الفنية الواردة في العرض المالي.
2. من المتوقع أن يقدم مقدم العطاء كatalogues فنية أو أي مستندات فنية إلزامية أخرى حسب المتطلبات الواردة في الجدول أدناه.

2. THE BIDDER **IS EXPECTED** TO PROVIDE TECHNICAL CATALOGUES OR ANY OTHER MANDATORY TECHNICAL DOCUMENTS AS PER REQUIREMENTS IN THE TABLE BELOW.
3. THE BIDDER **MUST** INDICATE ORIGIN AND BRAND OF EACH ITEM.
4. THE BIDDER **IS NOT** REQUIRED TO REPEAT TECHNICAL SPECIFICATIONS IF ITEMS MATCHES MINIMUM STANDARD OUTLINED IN THE TABLE. IN CASE TECHNICAL SPECIFICATIONS VARY, THE BIDDER **MUST** INDICATE PROPOSED TECHNICAL SPECIFICATIONS.
5. PHOTOS IS NOT **REQUIRED**; HOWEVER, THE BIDDER IS ABLE TO PROVIDE PHOTOS WHERE IT IS APPLICABLE.

3. يجب أن يشير مقدم العرض إلى أصل كل عنصر والعلامة التجارية الخاصة به.
4. مقدم العطاء غير مطالب بتكرار المواصفات الفنية إذا كانت العناصر تطابق الحد الأدنى من المعايير المحددة في الجدول. في حالة اختلاف المواصفات الفنية ، يجب أن يشير مقدم العرض إلى المواصفات الفنية المقترحة.
5. الصور غير مطلوبة ، ومع ذلك ، فإن مقدم العرض قادر على تقديم الصور حيثما كان ذلك ممكنًا.

Failure to comply with the above outlined requirements might lead to a disqualification.

قد يؤدي عدم الامتثال للمتطلبات الموضحة أعلاه إلى فقدان الأهلية.

No.	Material Name & Minimum technical specifications اسم المادة والحد الأدنى من المواصفات الفنية	Catalogue or any other mandatory technical documents كتالوج أو أي مستندات فنية إلزامية أخرى	Origin (mandatory) الأصل (إلزامي)	Brand (mandatory) العلامة التجارية (إلزامي)	Specifications provided by bidder مواصفات مقدمة من المقاول (mandatory) (إلزامي)	Photos (where applicable) الصور (عند الاقتضاء)
1.1	Galvanized steel pipes	Mandatory: Supplier must provide catalogs approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج				
1.2	Polyethylene Sheet <ul style="list-style-type: none"> • Shading Rate: 50% - 63%. • Weight: 120 GSM (Grams per Square Meter). • Construction: Raschel Knitted (Monofilament). • UV Protection: Min 5% UV Stabilizer (Expected life 3-5 years). • Color: Desert Beige. 	Mandatory: Supplier must provide catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج للموافقة عليه				
1.3	Insect-Proof Net <ul style="list-style-type: none"> • Material: High-quality PE • Weight: ≥120 gsm • Mesh: 50 mesh 	Mandatory: Supplier must provide catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج للموافقة عليه				

1.4	Water Tank <ul style="list-style-type: none"> Capacity: 3 m³ (3000 L) Material: Food-grade polyethylene Type: Triple-layer (UV-resistant) 	Mandatory: Supplier must provide sample/catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه او كتالوج للموافقة عليه				
1.5	HDPE Pipe <ul style="list-style-type: none"> HDPE pipe Diameter: Ø32–63 mm Pressure rating: PN10 	Mandatory: Supplier must provide catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج للموافقة عليه				
1.6	Disc Water Filter <ul style="list-style-type: none"> Size: 2 Inch (Male Thread). Filtration Degree: 120 Mesh / 130 Micron. Material: High-grade Polypropylene. Max Pressure: 6 - 8 Bar. 	Mandatory: Supplier must provide catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج للموافقة عليه				
1.7	Agricultural Mulch Film <ul style="list-style-type: none"> Type: Silver/Black Bi-color Polyethylene Film. Material: 100% LLDPE with UV Stabilizers. Thickness: 25 - 30 Microns. Width: 1.2 Meters. 	Mandatory: Supplier must provide catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج للموافقة عليه				

	<ul style="list-style-type: none"> Features: High tensile strength, opaque to prevent weed growth, silver side for light 					
1.8	Inline Drip Irrigation Pipe (GR) <ul style="list-style-type: none"> Diameter: 16 mm. 4 bar Emitter Type: Pressure Compensating (PC) & Self-cleaning. Emitter Spacing: 30 cm or 40 cm. Flow Rate: 2.0 Liters per Hour (LPH). 	Mandatory: Supplier must provide catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم كتالوج للموافقة عليه				
1.9	Trellis Twine (Support String) <ul style="list-style-type: none"> Material: Fibrillated Polypropylene. Treatment: Fully UV Stabilized. Breaking Strength: Minimum 35 kg. 	Mandatory: Supplier must provide sample/catalog for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه او كتالوج للموافقة عليه				
1.10	Control Valve at Inlet <ul style="list-style-type: none"> Type: Ball valve Diameter: 2 inches (Ø63 mm equivalent) Material: Brass/metal (anti-corrosion) Pressure Rating: Minimum PN10 Connection Type: Threaded or compression fittings compatible with HDPE pipe 	Mandatory: Supplier must provide sample for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه للموافقة عليه				

1.11	Galvanized Steel Wire <ul style="list-style-type: none"> • Material: High-tensile steel wire • Diameter: Minimum 2.0 mm • Galvanization: <ul style="list-style-type: none"> ○ Hot-dip galvanized (preferred) ○ Minimum coating \geq Zinc-coated for corrosion resistance (e.g., $\geq 40\text{--}60 \text{ g/m}^2$) • Tensile Strength: Suitable for structural tensioning (not soft binding wire) 	Mandatory: Supplier must provide sample for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه للموافقة عليه				
1.12	Cucumber seeds	Mandatory: Supplier must provide sample for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه للموافقة عليه				
1.13	Zucchini seeds	Mandatory: Supplier must provide sample for approval				

		إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه للموافقة عليه				
1.14	Okra seeds	Mandatory: Supplier must provide sample for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه للموافقة عليه				
1.15	Tomato seeds	Mandatory: Supplier must provide sample for approval إلزامي: يجب على المورد تقديم عينه للموافقة عليه				